



4-7 REPORTATGE

**Les polítiques socials i l'habitatge
protegit, prioritats del govern
municipal per aquest 2007**

8-11 ACTUALITAT

**Emotiu homenatge a quatre
personalitats i una entitat**

12-13 ENTREVISTA

Ada Parellada, restauradora



GRANOLLERS

INFORMA

Sumari

3

Editorial

4-7

Reportatge

Les polítiques socials i l'habitatge protegit, prioritats del govern municipal per aquest 2007

8-10

Resum de l'any

11

El Servei

L'Oficina d'Atenció al Ciutadà funcionarà com a entitat certificadora de signatura digital

12-13

Entrevista

Ada Parellada, restauradora

14-15

Els grups municipals opinen

Telèfons d'interès

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES	93 846 83 28	MOSSOS D'ESQUADRA	088 / 93 860 85 00
ABS GRANOLLERS CENTRE	93 860 05 22	OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)	010 / 93 842 66 10
ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES	93 861 80 30	POLICIA LOCAL	93 842 66 92 / 092
ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL	93 879 16 25	POLICIA NACIONAL	091 / 93 861 48 50
AMBULÀNCIES - URGÈNCIES	061	REPSOL - BUTANO (AVARIES)	901 12 12 12
BOMBERS	085 / 93 849 00 16	SOREA (AVARIES)	93 879 49 46
ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)	93 860 91 09	SOREA URGÈNCIES NOCTURNES	904 100 000
FECSA-ENDESA (AVARIES)	900 77 00 77	TANATORI	93 861 82 30
GAS NATURAL (AVARIES)	900 750 750	TAXIS	93 870 30 28
HOSPITAL	93 842 50 00	TELFÒNICA (AVARIES)	1002

Recollida d'arbres de Nadal

La Unitat Operativa de Serveis (UOS) de l'Ajuntament passarà a recollir els arbres de Nadal, un cop hagin passat les festes, durant el matí de dimecres dia 10 de gener. Per sol·licitar aquest servei s'ha de trucar a la UOS a partir de dilluns dia 8 de gener i fins a dimarts 9 de gener, de 7.30 a 14.30 h, al telèfon 93 842 67 18, enviar un fax al 93 870 95 15 o un e-mail a l'adreça de correu electrònic uos@ajuntament.granollers.cat

Els operaris faran la recollida de les 7.30 h fins a les 14.30 h, per la qual cosa es demana als veïns que deixin els arbres al carrer, davant el portal de casa, el vespre del dia abans, el dimarts dia 9. També es pot dur l'arbre directament a les dependències de la UOS, al carrer de Lluís Companys, núm. 5, a partir del dia 8 de gener i fins al dia 19, de les 7.30 fins a les 14.30 h.



Calendari de festes per a l'any 2007

1 de gener	Dilluns	CAP D'ANY
6 de gener	Dissabte	REIS
6 d'abril	Divendres	DIVENDRES SANT
9 d'abril	Dilluns	DILLUNS DE PASQUA FLORIDA
1 de maig	Dimarts	FESTA DEL TREBALL
18 de maig	Divendres	L'ASCENSIÓ (Festa local)
15 d'agost	Dimecres	L'ASSUMPCIÓ
31 d'agost	Divendres	FESTA MAJOR (Festa local)
11 de setembre	Dimarts	DIADA NACIONAL
12 d'octubre	Divendres	FESTA DE LA HISPANITAT
1 de novembre	Dijous	TOTS SANTS
6 de desembre	Dijous	DIA DE LA CONSTITUCIÓ
8 de desembre	Dissabte	LA IMMACULADA
25 de desembre	Dimarts	NADAL
26 de desembre	Dimecres	SANT ESTEVE

Edició:
Ajuntament de Granollers

Direcció:
Montse Garriga

Redacció:
Maite Aguilera
Sílvia Giró
Imma Juncà
Dolors Pedrosa

Fotografia:
Pere Cornellas
Toni Torrellas

Assessorament lingüístic:
Servei Local de Català de Granollers
CNL del Vallès Oriental

Disseny:
Faino

Maquetació:
Paco Castilla
Josep Nogués

Impressió:
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo Zeta

Tiratge: 24.000 exemplars
Exemplar gratuït

DL: B-13.957-80

"Ajudeu-nos a millorar la distribució"

Si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 92 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: premsa@ajuntament.granollers.cat

Un pressupost per millorar la qualitat de vida de les persones

Hem deixat enrere el 2006. A finals d'any, l'Ajuntament ha aprovat un pressupost municipal inèdit, el més important de la història de la ciutat, que per primera vegada supera els 100 milions d'euros. Uns diners que es destinen a continuar construint un Granollers més sostenible, més social i amb més serveis amb la finalitat de millorar la qualitat de vida de la ciutadania. Les inversions municipals tenen un clar denominador comú estan pensats per a les persones i perquè la nostra ciutat estigui més endreçada i puguem gaudir dels nous espais, de noves places i de nous projectes endegats en els últims mesos, i que amb el nou any, alguns s'acabaran de consumir. Una transformació liderada per l'Ajuntament amb les entitats i tota la ciutadania, que, treballant en equip, aconseguim que els projectes siguin efectius. N'és un exemple el creixement de Roca Umbert Fàbrica de les Arts que ja disposa de dos nous equipaments, La Troca, centre de cultura popular i tradicional, i el Cub, vuit bucs d'assaig, per promoure, compartir, difondre i acollir propostes culturals i artístiques. Unes instal·lacions dissenyades per l'Ajuntament, les entitats i els consells participatius. Per millorar la qualitat de vida de les persones el pressupost municipal aposta principalment per destinar recursos a programes socials i per l'habitatge amb protecció oficial. Són gairebé 23

milions d'euros dedicats, en gran part, a promoure convocatòries públiques d'habitatge protegit. La intenció és que en els propers anys a Granollers es puguin construir més d'un miler d'habitatges subscrits a algun tipus de protecció oficial. Un fet que

Les inversions municipals estan pensades per a les persones i per contribuir a la millora d'una ciutat que mira al futur amb il·lusió

evidencia la voluntat de donar resposta a aquells problemes que preocupen la ciutadania. Els projectes per transformar Granollers en una ciutat més accessible, més sostenible i més integradora compten amb el suport i la col·laboració de la Generalitat de Catalunya amb la signatura de convenis i programes que permeten plasmar sobre el territori actuacions que beneficien a les persones. Granollers és una ciutat oberta i integradora que encara el nou any amb la il·lusió de continuar treballant amb la ciutadania, amb esforç i compromís per fer avançar i culminar projectes que enriqueixen la nostra societat.



REPORTATGE

Les polítiques socials i l'habitatge protegit, prioritats del govern municipal per a aquest 2007

Amb els vots favorables de l'equip de govern (PSC, ERC i ICV-EUA) i els contraris dels grups de l'oposició (CiU i PP) el Ple d'aquest mes de desembre va aprovar inicialment el pressupost municipal de 2007 que suma 102.060.514,53 euros. Es tracta d'una xifra rècord ja que per primera vegada el pressupost, corresponent a l'Ajuntament i als organismes autònoms i empreses municipals, supera els 100 milions d'euros i disposarà de 38.922.130,58 milions d'euros per invertir, 22,9 dels quals corresponents a l'empresa Granollers Promocions que els dedicarà majoritàriament a la promoció d'habitatge públic. L'equip de govern es marca també com a prioritat el desenvolupament de polítiques socials.



© TONI TORILLAS



© PERE CORNELLAS

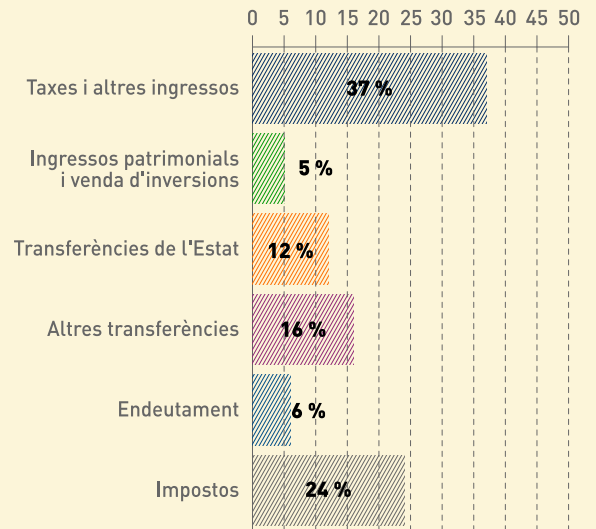
En la seva intervenció en el Ple d'aprovació dels pressupostos municipals, el regidor d'Hisenda, Juan Manuel Segovia, va definir el pressupost de 2007 com "equilibrat econòmicament, territorialment i socialment". Econòmicament, perquè, segons va dir, "és realista i prudent pel que fa als ingressos i les despeses i, per segon any consecutiu, l'Ajuntament depèn menys dels crèdits bancaris. Territorialment, perquè es preveuen inversions a tots els barris de la ciutat i equilibrat socialment, perquè es prioritzen els serveis i programes destinats a tots els sectors de la població". La partida d'ingressos del pressupost s'incrementa un 11,68 % ja que l'Ajuntament preveu recaptar més per l'augment de l'activitat econòmica. D'altra banda, s'incrementen un 30% les despeses corresponents al manteniment de la ciutat com ara la neteja, recollida i tractament dels residus, els espais verds o la millora de la freqüència del transport públic, entre d'altres. També es destinaran més recursos a nous serveis com el centre cívic de la zona nord, el Centre de Cultura Popular i Tradicional La Troca, per la Festa Major o en subvencions per als barris. En matèria d'educació, part de les despeses seran per al Pla educatiu d'entorn, una proposta d'activitats en horari extraescolar que pretén cohesionar l'alumnat; la Unitat d'Escolarització Externa o la nova escola

El pressupost de 2007 supera els 102 milions d'euros i preveu una inversió de 38,9 milions d'euros

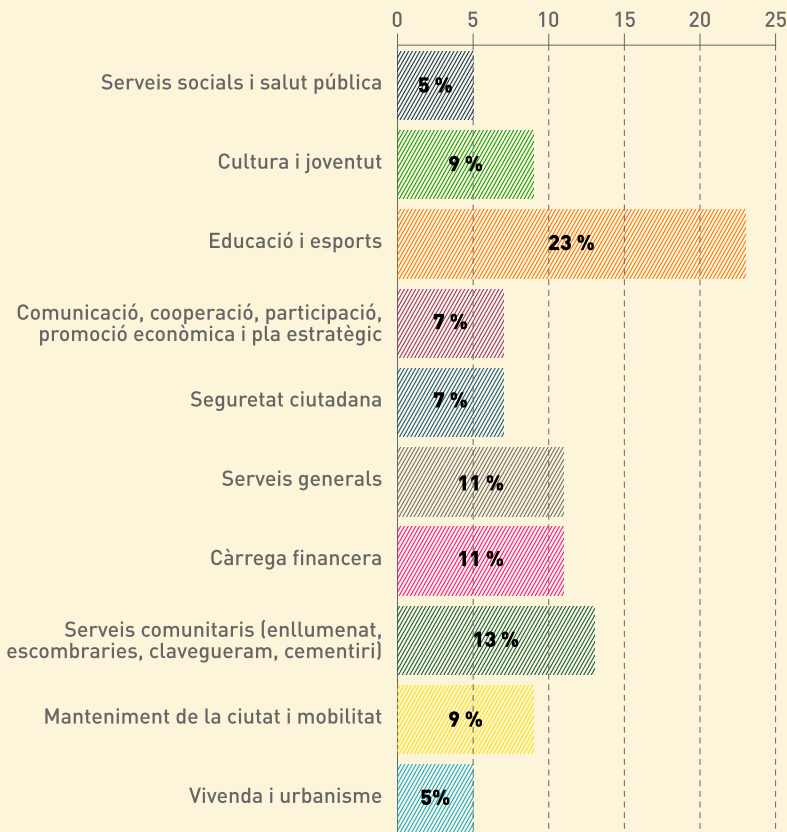
La nova urbanització de l'av. de Sant Julià, l'equipament juvenil GRA, que s'està aixecant a la pl. de l'Església, i les actuacions del Pla de barris són algunes de les inversions previstes en el pressupost de 2007



Com ens financem?



Quin és el destí dels ingressos?



bressol que es construirà al barri del Lledoner i que comptarà amb 85 places, entre d'altres.

Més recursos per a polítiques socials

Els recursos per a polítiques socials també destaquen en aquest pressupost. En aquest sentit, l'alcalde de la ciutat, Josep Mayoral, va dir que es destinaran 53 milions d'euros a programes com el de prevenció de drogodependències, l'atenció a persones discapacitades, l'increment d'hores del Punt de Trobada, -espai que facilita l'acompliment del règim de visites entre fills i progenitors que no en tenen la custòdia-, l'augment de places del Centre de Dia per a malalts mentals o l'increment de beques de menjador, entre d'altres.

En la seva intervenció el portaveu d'ICV-EUA, Jaume Vernet, va emfasitzar que "el 75% dels més de 16 milions d'euros que l'Ajuntament invertirà el 2007 van destinats a deu projectes que es desenvolupen en diversos anys", ja que el pressupost ve marcat pel Programa d'actuació municipal (PAM) que es va aprovar a l'inici de la legislatura. Aquests deu projectes són el nou edifici de la Unitat Operativa de Serveis; les actuacions previstes en el Pla de barris, una cinquantena d'accions de diversos àmbits que transformaran el barri Congost; la nova urbanització de l'avinguda de Sant Julià, finançada majoritàriament pels propie-

La urbanització de l'av. de Sant Julià, la nova carretera del Masnou o el poliesportiu de Can Bassa-pla de Baix, inversions més destacades



© PERE CORNELLAS

A dalt, terrenys on es desenvoluparà el sector del Lledoner que comptarà amb un centre cívic, una escola d'infantil i primària i una escola bressol. A la dreta, edifici del carrer del Rec, que acollirà el Centre de Cultura per la Pau, equipament vinculat a la cooperació, la solidaritat, els drets humans i la resolució de conflictes

taris del sector; la nova carretera del Masnou, que modernitzarà l'entrada sud de la ciutat; el Centre de Cultura per la Pau que difondrà valors com la solidaritat, la pau o la memòria històrica; les obres del Centre Vallès, que es consolida com a escola de formació d'adults i de desenvolupament econòmic; el nou equipament juvenil GRA; el nou poliesportiu del pla de Baix-Can Bassa; i la nova escola bressol del Lledoner (vegeu el llistat de les principals inversions a la pàgina 7).

Les prestacions a les persones va ser un dels arguments que va esgrimir la portaveu d'ERC, Isabel Alcalde, per defensar el pressupost ja que, segons va afirmar, "4 de cada 10 euros que ingressi l'Ajuntament serviran per fer realitat diferents projectes".

Raons per al creixement

L'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, argumentava que el pressupost de 2007 ha pogut créixer per tres raons: perquè es disposa de més recursos gràcies al dinamisme econòmic de Granollers, on hi ha més de 31.000 afiliats a la Seguretat Social; perquè els governs de l'Estat i la Generalitat aposten pel govern local, per exemple, en la "millora sobretot de l'acció social" gràcies a la signatura de diversos convenis; i per la voluntat municipal de fer partícip

La renovació de l'enllumenat públic és una inversió prioritària dels darrers pressupostos municipals



© TONI TORRILLAS



Les principals inversions de l'Ajuntament

Urbanització de l'avinguda de Sant Julià	3.530.000 euros
Reordenació de la carretera del Masnou	1.996.000 euros
Nova zona poliesportiva Can Bassa-pla de Baix	1.897.100 euros
Nova escola bressol al barri Lledoner	1.110.000 euros
Transformació del barri Congost. Pla de barris	1.148.000 euros
Nou edifici de l'equipament juvenil Gra	947.500 euros
Nou edifici de la Unitat Operativa de Serveis	700.000 euros
Construcció i equipació del Centre de Cultura per la pau	661.000 euros
Renovació i material de l'enllumenat públic	410.000 euros
Equipament municipal a Can Comas	400.000 euros
Centres d'educació públics i municipals	300.000 euros
Remodelació del Centre Vallès	323.000 euros
Instal·lacions esportives municipals	250.000 euros
Informàtica i telecomunicacions	200.000 euros
Adquisició de sòl	200.000 euros
Obres en el Teatre Auditori de Granollers	200.000 euros
Espais urbans	175.000 euros
Adequació de paviments i camins	160.000 euros
Desenvolupament del complex audiovisual a Roca Umbert	150.000 euros
Reposició de la gespa del camp de futbol del c. Girona	150.000 euros
Renovació de la xarxa de clavegueram	125.000 euros
Equipament del centre cívic Granollers Nord	110.000 euros
Arbres i jardins	100.650 euros
Renovació de voreres	100.000 euros
Casa de Cultura Sant Francesc	100.000 euros

a la ciutadania en la transformació dels projectes de la ciutat. El portaveu socialista, Jordi Terrades, va assegurar que l'Ajuntament també contribuirà al dinamisme econòmic amb el desenvolupament de diversos projectes urbanístics que s'executaran a partir del nou POUM i que les plusvàlues derivades de l'aplicació d'aquest planejament revertiran en la ciutat.

El bon estat econòmic de l'Ajuntament, que permetrà abordar més inversions finançades amb estalvi corrent i recórrer menys al crèdit, i la voluntat de continuar promovent habitatge públic van ser arguments comuns en les diverses intervencions en el Ple dels partits que conformen l'equip de govern. Aquest any 2007 es preveu lliurar les claus als propietaris dels 108 habitatges que s'estan construint al pla de Baix i iniciar les obres dels 19 habitatges de Can Comas i de l'aparcament públic que es construirà en aquest cèntric espai, per al qual es destinarà aquest any 2,6 milions d'euros. També enguany avançaran les obres de les dues altres promocions amb protecció: els 8 habitatges del carrer de la Font de l'Escot i els 12 del carrer de Maria Palau. A més, el Pla local d'habitatge, que impulsa l'equip de govern, preveu la construcció en els propers sis anys de més de 1.600 habitatges amb algun tipus de protecció pública.



© TONI TORRILLAS
Terrenys on es construirà el poliesportiu de Can Bassa-pla de Baix, les obres del qual s'iniciaran el 2007

RESUM DE L'ANY

2006, nous projectes i nous espais per a la ciutat

Granollers ha estrenat durant l'any 2006 noves places, nous espais verds, nous equipaments perquè la ciutadania els faci seus i en gaudeixi. La ciutat ha crescut en infraestructures i en propostes educatives, socials i culturals que han transformat els nostres carrers. Apostes per la mobilitat, per l'accessibilitat i per la salut han assentat noves perspectives que culminaran en aquest any que acabem de començar.



Millora dels accessos del nord de la ciutat

La urbanització del carrer de Girona, entre els carrers de Primer Marquès de les Franqueses i de Puig i Perucho, i la reordenació de diversos espais del barri de Can Mònic han permès guanyar espais per als vianants amb el nou traçat del carrer de Girona. També ha millorat la connectivitat entre els municipis de Granollers i les Franqueses del Vallès.

L'operació urbanística, d'una superfície de 6.197 m² on s'uneixen

els carrers de Corbera i de Girona, ha servit per ampliar les voreres i habilitar zones de vianants. D'altra banda s'ha eliminat el pas sota l'antiga via de tren al carrer de Joaquim Mir, on s'ha creat una nova zona verda amb espais de joc per als infants, amb una superfície en aquest sector de 7.122 m².

Un passeig al costat del riu

Les obres d'urbanització del nou vial al marge dret del riu Congost han permès guanyar uns 900

metres al passeig de la Conca del Besòs. El conjunt de l'actuació ha millorat l'accessibilitat i la comunicació. El nou vial, que segueix el camí del riu, unifica la ciutat i connecta el passeig de la Ribera amb l'avinguda de Sant Julià.

L'actuació inclou quatre carrils per a vehicles i un per a bicicletes. A més, la construcció de noves voreres de 2,5 m d'amplada ha comportat la retirada de torres d'alta tensió. S'hi han instal·lat clavegueram nou, enllumenat, bancs i papereres i s'hi han plantat arbres i arbustos.

A aquesta remodelació urbanística cal també afegir-hi una millora de

la qualitat ambiental, que ha provocat l'aparició al riu d'espècies com les anguilles i les llúdrigues.

La carretera del Masnou canvia de fesomia

Les obres d'adequació del paisatge a l'accés sud de Granollers, concretament a la carretera del Masnou, formen part d'un projecte pioner per millorar la qualitat paisatgística de la carretera i del seu entorn. Les accions que es proposen van dirigides a valorar i ordenar els espais adjacents a la carretera, i dotar-la d'una funcionalitat que l'assimili a una travessia urbana. Així doncs, durant aquest any s'acabarà d'implantar una nova secció que conferirà a la carretera un caràcter d'eix cívic que permetrà la circulació de vianants i bicicletes. Per aconseguir-ho, es reduirà la calçada, es plantaran arbres alineats a la vorera i s'ordenaran els espais residuals adjacents a la carretera per condicionar-los com a espais d'estada per als vianants o d'aturada i aparcament de vehicles.



“Una aposta continuada per la millora de la mobilitat i de l’accessibilitat a la ciutat i als polígons industrials”



Pla de Baix, neix un nou barri

Al Pla de Baix s’està construint la promoció d’habitatge públic més important que s’ha fet mai a la ciutat. En el sector del Pla de Baix, que uneix els barris de Can Bassa i Tres Torres, l’Ajuntament està construint 108 habitatges en règim de venda, mitjançant la societat municipal Granollers Promocions, SA. Els habitatges estan distribuïts en quatre blocs, tres a l’avinguda de Marie Curie i un al carrer de Ramon Dagà. Aquesta promoció s’afegeix a l’oferta de protecció oficial que han previst al mateix sector la Generalitat de Catalunya i diverses cooperatives i fundacions. La Generalitat, mitjançant l’INCASOL, hi construeix 118 habitatges en règim de lloguer. Cooperatives de sindicats i fundacions privades hi construeixen 189 habitatges en règim de venda i de lloguer. L’oferta pública -en total, 415 habitatges- suposa, doncs, més del 60% dels habitatges previstos al nou sector del Pla de Baix, en total, 675. Els 260 restants són d’iniciativa privada.



Transformació del barri Congost

L’any 2006 el barri del Congost s’ha beneficiat d’una de les 17 subvencions que la Generalitat ha atorgat mitjançant la Llei de barris. Les actuacions previstes de renovació i de rehabilitació són 49 i s’emmarquen en diversos àmbits: renovació de voreres, urbanització de l’espai públic, reparació de façanes, millores en l’enllumenat urbà, programes d’instal·lació d’ascensors i supressió de barreres arquitectòniques, entre d’altres. La plaça de la Pau, inaugurada el mes

de maig, n’és un exemple. Destaquen també les actuacions relacionades amb equipaments, com són la reforma del pavelló Congost i l’ampliació de l’Associació de Veïns. La construcció d’un nou aparcament a l’estació del Nord i les millores d’accessibilitat al barri són altres propostes d’actuació que preveu el projecte.

Construcció d’habitatge amb protecció oficial

La construcció d’habitatge amb protecció oficial és una de les prioritats municipals, durant l’any 2006 s’han sortejat 147 pisos, places d’aparcament i trasters amb promocions situades al pla de Baix, entre Tres Torres i Can Bassa, (108 habitatges), al carrer de Maria Palau (12 habitatges), al barri del Congost; al carrer de la font de l’Escot (8 habitatges) i a Can Comas (19 habitatges), al centre. Aquest 2007 s’acabarà la construcció de les promocions d’habitatges amb protecció oficial.



Roca Umbert Fàbrica de les Arts estrena nous espais

La Troca, Centre de Cultura Popular i Tradicional, i el Cub, Espai d’Assaig Musical són els dos nous equipaments municipals que el 2006 s’han sumat al projecte de l’Ajuntament de Granollers de reconvertir l’antiga fàbrica tèxtil Roca Umbert en un nou model d’equipament cultural públic amb vocació local i supramunicipal. La Troca és un edifici singular amb



“El Departament de Salut i l’Ajuntament de Granollers han signat, l’any 2006, el Pacte de Ciutat per a la millora de la qualitat de la xarxa sanitària”



sales d’assaig, de reunions, de tallers i que acull el Cafè Restaurant, el primer espai gastronòmic de Roca Umbert, un espai de trobada i relació. El Cub és un espai de qualitat pensat per a l’assaig i la producció musical, amb vuit bucs d’assaig, i que dona suport a les formacions musicals joves.

aquest curs es programen, un dis-sabte al mes, activitats que es faran al pati o a les instal·lacions del centre i estan obertes als alumnes, a les famílies i als veïns.

Llum verda per al cobriment de la via del tren

El projecte d’integració de la via del tren s’ha iniciat amb el compromís adquirit entre el Ministeri de Foment, la Generalitat de Catalunya, ADIF i l’Ajuntament de Granollers. L’operació urbanis-

tica, entre els ponts dels carrers de Francesc Ribas (carretera de Cardedeu) i de Josep Umbert (carretera de la Roca), comportarà una millora de la mobilitat i un sector urbanístic ordenat i de qualitat, que integrarà els barris que ara es troben a banda i banda, separats per la via.

L’Ajuntament de Granollers ha manifestat la voluntat que a l’any 2008, coincidint amb el 50è aniversari del desplaçament de les vies de tren del carrer Girona a la ubicació actual, es podrien licitar i iniciar les obres. Totes les administracions han estat d’acord en treballar per assolir aquest objectiu.

Projectes de futur

L’any 2006 la Comissió Territorial d’Urbanisme de Barcelona va aprovar definitivament el Pla d’ordenació urbanística municipal (POUM), que aposta per un creixement de Granollers compacte i sostenible i clarament de contenció en la nova ocupació del sòl. Els criteris més destacats són: l’actuació amb la màxima sensibilitat territorial; la millora d’accessos; la dotació d’aparcaments; el reforç del paper de capitalitat comarcal i la millora de la sostenibilitat. El POUM es començarà a aplicar durant el 2007.

Granollers disposa del Pla educatiu d’entorn

En l’àmbit educatiu des de l’any 2006 Granollers té un Pla educatiu d’entorn. Una proposta ideada pel Departament d’Educació de la Generalitat que té com a objectiu la cohesió social i la consolidació del català com a llengua d’ús habitual en els centres escolars. El Pla entorn es basa en un model d’intervenció global que es posa a l’abast de l’alumnat d’infantil, primària i secundària. Durant dos cursos escolars es desenvolupa el Pla entorn, l’Ajuntament de Granollers implica en aquest projecte les associacions de mares i pares i les entitats de la ciutat. Durant



Emotiu homenatge a quatre personalitats i una entitat



© TONI TORRILLAS

Ramon Casanovas i Tresseras, Josep Garrell i Soto, a *títol pòstum*, Antònia Jordana i Antigas, Anna M. Palé i Llavina, i la Congregació de les Germanes Carmelites de la Caritat-Vedruna han rebut la Medalla de la Ciutat en un emotiu acte que va reunir prop de 700 persones, el passat 15 de desembre, al Teatre Auditori de Granollers.

Un reconeixement públic i ciutadà als medallistes: Ramon Casanovas, per la seva trajectòria pública a favor de la democràcia; Josep Garrell, que fou un gran activista cultural; Antònia Jordana, com a impulsora de cultura a la ciutat; Anna Maria Palé, per la seva tasca social i de desenvolupament dels serveis municipals de Salut Pública i Serveis Socials; i a la Congregació de les Germanes Carmelites de la Caritat-Vedruna per la seva tasca de voluntariat, servei assistencial i activitat educativa. L'acte va comptar amb la participació de la coral Albada que va interpretar una cançó per a cada medallista.

La Medalla de la Ciutat es concedeix com a reconeixement i agraïment del municipi per una actuació o conjunt d'actuacions que hagin tingut un extraordinari relleu o transcendència d'enaltiment de la ciutat o de servei i dedicació al progrés i benestar de la població i la ciutadania. També a les que hagin destacat especialment en el treball per l'associacionisme ciutadà i les manifestacions culturals, esportives, cíviques, econòmiques i socials.

EL SERVEI

L'Oficina d'Atenció al Ciutadà funcionarà com a entitat certificadora de signatura digital



L'Ajuntament de Granollers ha signat un conveni de col·laboració amb l'Agència Catalana de Certificació CATCert relatiu a l'emissió i gestió de certificats digitals idCAT. Segons aquest conveni, l'Oficina d'Atenció al Ciutadà de Granollers és oficina col·laboradora de registre CATCert. Així, els ciutadans que ho desitgin poden dirigir-se a l'OAC i sol·licitar l'obtenció del certificat digital idCAT.

L'idCAT és una identitat digital avançada que assegura la integritat i la confidencialitat de les transaccions electròniques, garantint la identitat dels ciutadans. Els certificats tindran un període màxim de validesa de quatre anys des del dia en què siguin emesos. Actualment, aquest certificat s'utilitza per realitzar tràmits amb la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Barcelona, l'Agència Estatal d'Administració Tributària (per exemple, la declaració de la renda), la Direcció General de Cadastre i la Seguretat Social, entre d'altres.

Per obtenir el certificat es pot fer per mitjà de la pàgina web idCAT i posteriorment identificant-se personalment a l'OAC, o directament realitzant tot el procediment a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà.

Nou horari de l'OAC

Amb l'objectiu de millorar l'atenció l'Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) canvia el seu horari, a partir del 2 de gener i incrementa el personal d'atenció. Els matins de dilluns a divendres s'obre a les 8.30 hores i l'atenció serà continuada fins a les 19 hores, excepte els divendres que l'OAC tanca a les 14 hores.

**Nou horari:
De dilluns a dijous
de 8.30 a 19 hores,
Divendres, de 8.30
a 14 hores.**

L'Oficina d'Atenció al Ciutadà atén cada dia una mitjana de 540 ciutadans i ciutadanes. A l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, que es troba a la planta baixa de l'edifici municipal del carrer de Sant Josep, 7, es facilita informació i es fan els tràmits municipals. Ara també es podran fer tràmits per Internet amb signatura electrònica.

ENTREVISTA A

Ada Parellada

L'Ada Parellada ens rep a l'entrada del seu restaurant *Semproniana*, el nom que els romans van donar a Granollers. El seu cognom arrossega de bon grat, segons ens diu, la tradició de tota una nissaga dedicada al món de la restauració que a Granollers exemplifica el seu germà Ramon, al capdavant de la Fonda Europa. Tot i que encara no té quaranta anys, l'Ada gestiona actualment, amb tot un equip en el qual hi ha incorporat el seu marit, tres restaurants: el *Semproniana* esmentat, el *Pla dels Àngels* i *Petra*, tots a Barcelona, però, a més, atén directament la clientela –es defineix com una botiguera–, escriu llibres, col·labora en mitjans de comunicació i està entestada a educar el paladar d'infants i joves.



© PERE CORNELLAS

L'Ada es va criar literalment a la Fonda Europa de Granollers. Era la vuitena filla del matrimoni que regentava l'establiment format per Paco Parellada i M. Antònia Garrell, i assegura que, de petita, tenia "un lio enorme perquè no sabia la diferència entre un cambrer i el meu pare. Jo he estat una nena molt mal criada perquè dinava a la carta". "Tot era una mica sicilià, –recorda–, per la barreja de viure i treballar en el mateix lloc". Fins que, quan va tenir 10 o 12 anys, els pares es van retirar i van anar a viure a Can Ribas a Bigues i Riells, que va ser "un canvi brutal. Vam passar d'un moviment de gent constant a estar voltats de cabres, de gallines...". Durant la seva infantesa va anar a escola al Col·legi Municipal d'Estudis Comercials, avui Escola Municipal Salvador Llobet.

Com et vas influir per la cuina?

A casa meua només es parlava de menjar. Les meves germanes ho van avorrir perquè van haver de pelar tones de pèsols i faves per a l'Ascensió. Jo vaig tenir la sort immensa que no vaig haver de servir tants cafès com elles. Quan vam anar a viure a Bigues vaig perdre la realitat dura del dia a dia i ens vam situar en l'enyorança de la Fonda. Jo vaig viure l'adolescència i la joventut pensant que la cuina era meravellosa. A la immensa cuina de Can Ribas el meu pare elaborava tots aquells plats que no havia pogut fer a la cuina de la Fonda. Dels 8 germans, una va morir, quatre hem acabat dedicant-nos a la restauració.

Vas arribar a ser cuinera d'una manera poc habitual després d'estudiar fins a 4t de dret i d'aprendre d'amagat a d'altres establiments, fins i tot a Londres. El teu pare no s'ho va agafar gaire bé...

Quan era adolescent el meu pare em preguntava què volia ser de gran i jo li deia bomber, ballarina, cantant... i ell em deia, has de

ser clienta i jo no ho entenia. Per ser client havies de tenir una professió liberal, haver estudiat una carrera que et permetés tenir una butxaca i ser client dels altres. Ara ho entenc. Quan vaig decidir ser proveïdora, al meu pare no li va fer gaire il·lusió. Només tenia la Fonda com a únic negoci per transmetre i no pensava disgregar-la. Després es va resignar i se'n va alegrar.

Existeix una cuina del Vallès?

S'hauria de buscar perquè és important per a la identitat d'un poble. Costa molt avui de trobar el capipota. Per trobar les arrels d'una cuina has de viure fora d'aquesta cuina. Jo tinc una visió molt esbiaixada: la cuina de la Fonda Europa és la cuina catalana, en general. Granollers és una cruïlla de camins, una ciutat oberta i integradora i el millor gènere ha passat per aquí. A Granollers, tot i no tenir gota de mar, s'ha menjat molt bon peix i també a moltes cases es mengen migas i flamenquines com a conseqüència de la immigració.

El caviar del Vallès és la mongeta del ganxet?

És una meravella. L'hem hagut de reivindicar perquè estava desapareixent però no hem estat tan hàbils com a Santa Pau, que allà la gent fa excursions per comprar-ne. Com que Granollers és una ciutat generosa de seguida l'hem volgut compartir amb el Maresme. Amb la mongeta del ganxet hi ha hagut una certa campanya de comunicació, a la gent li ha sonat, els restaurants l'han posada en les seves cartes i llavors sona, si sona hi ha demanda i si hi ha demanda hi ha producció. Tanmateix, com deia el meu avi, la publicitat està en el plat. Els cuiners i els restauradors tenim una gran responsabilitat d'educar a través del plat. Hem de promocionar el producte autòcton perquè si no és així ens carregarem l'agricultura del país.



L'Ada és l'autora de les receptes d'aquest llibre

“Granollers és una cruïlla de camins, una ciutat oberta i integradora on el millor gènere ha passat per aquí”



xefts punters que han aconseguit un espai on investigar i que ens estan proporcionant a la resta de cuiners unes novetats molt interessants i és de burros no apuntar-s'hi. Copio altres cuiners i adapto les noves tècniques a la nostra cuina.

Darrerament t'has centrat molt en la millora dels hàbits alimentaris dels més joves. Per què aquesta especial atenció als més petits?

Vaig tenir dos fills i durant els seus primers anys de vida jo tenia cinc locals oberts i no podia estar gaire per ells. Un cop em vaig quedar amb un parc de restaurants més fàcil de gestionar em vaig adonar que els meus fills no tenien l'aprenentatge que jo vaig tenir de manera natural a la Fonda, tenien un ventall de coneixements alimentari molt limitat. L'ensurt que em vaig endur amb els meus fills vaig veure que era nacional i he buscat metodologies per transmetre als infants el gust per menjar. Els més petits han de tastar, no cuinar. La nutrició? No els interessa. Els nens petits han vingut amb garantia en aquest món, no tenen necessitat d'alimentar-se saludablement perquè estan sans. Hem de transmetre el gust, les ganes de menjar, de despertar els sentits i de menjar de manera diversa. Durant el període de la llar d'infants, educació infantil i primària els hem de donar el màxim d'eines perquè triïn amb força quan siguin persones autònomes, havent tastat el màxim de productes i de textures, d'aromes, de gustos i de cocccions.

I has acabat fent tallers a les escoles...

Vaig anar al Departament d'Educació a oferir-los la possibilitat de desenvolupar uns tallers a diferents escoles. Els nanos són molt receptius. Primària és un luxe, tenen moltes ànsies de saber. Secundària és molt més dur, però quan hi ha manipulació, tast, quan no hi ha rotllo, sí que són receptius. Els nens mengen molta proteïna perquè estan creixent i hidrats de carboni perquè es mouen molt. El que no necessiten són vitamines i minerals i fibra, ells ho rebutgen perquè el seu cos no ho demana. El que passa és que tu saps que ho necessiten perquè els estàs preparant per a una vida llarga. Els nens quan arriben al món només ho fan amb el gust dolç de la lactosa. Els tres gustos restants els han d'aprendre. Nosaltres pretenem que quan tinguin un any mengin espinacs a la catalana. Aquest és el primer error. Primer missatge a transmetre: no us sentiu culpables perquè no mengin de tot a l'any. Cal anar a poc a poc en la introducció de nous gustos, en un entorn favorable i d'adults i menjant tots igual, un plat ben elaborat.

Tens un currículum molt ampli. Què t'agradaria fer professionalment que encara no hagis fet?

Poder tenir espai per poder treballar molt més la gastronomia infantil. Aprofundir en aquesta temàtica i crear i treballar amb jocs gastronòmics. Fer un eix transversal d'alimentació a les escoles de manera que a totes i cadascuna de les assignatures hi hagués una unitat dedicada a l'alimentació, per tal de crear una demanda forta, que sàpiga apreciar els productes i l'ecosistema català tingués un futur real on es valorés la tasca dels pagesos.

És difícil trobar bona primera matèria?

No, ni de bon tros. Tenim de tot, a l'abast i diners per pagar-ho. El que hi ha són prioritats. Hi ha gent que prefereix anar vestit d'una manera i no menjar vedella de Girona, ecològica o dels Pirineus. El que passa és que si fas unes faves amb pernil et sortiran molt més cares les faves que el pernil. No t'asseguro que puguis trobar aquesta primera matèria en un futur. Al Maresme, el pagès acaba amb ciàtica de recollir pèsols però no acabarà amb ciàtica si es ven el terreny i en el seu lloc s'hi construeix un bloc de pisos a un preu escandalós. També cal puntualitzar que ara trobem de tot però no tot al mateix preu. Pots trobar preus molt antagònics, tenim la millor vedella, els millors pèsols, el millor tomàquet, com el de Montserrat, que és deliciós, però clar tenen preu de caviar, són més cares les faves que el pernil. Per què? Perquè les faves no són valorades. A Extremadura els porcs pasten per la devesa i a les institucions no se'ls acudiria mai construir en els camps de glans. I aquí les faves encara no estan considerades una font de riquesa, són un producte residual que només aprecien els quatre gats que valoren la gastronomia. Les polítiques agràries haurien d'ajudar en aquest sentit i el públic hauria d'estar sensibilitzat.

Com definiries la cuina que fas als teus restaurants?

Em costa molt definir-la. El que jo faig és agafar una coctelera on poso el personal, la maquinària, l'espai de cuina, els clients i els calés que tinc per anar al mercat. I d'allà surt una cuina. Vull que el meu client surti pagant una quantitat de diners que no sigui molt bèstia, que pagui la primera matèria, evidentment, però que li surti un compte assumible. Faig servir les primeres matèries del Mercat del Ninot, faig cuina del moment, de temporada. Tenim la gran sort que en el país que vivim, hi ha una gran il·lusió per la cuina, tenim una sèrie de

“Hem de promocionar el producte autòcton perquè si no és així ens carregarem l'agricultura del país”

Els grups municipals opinen

Transport públic sí, ICV-EUA Quart Cinturó no

Durant 30 anys hem invertit desmesuradament en el vehicle privat. Ara ens segueixen dient que la solució passa per construir noves vies ràpides com el Quart Cinturó.

Catalunya és un país que té més quilometres d'autopistes, 185,8 per milió d'habitants, que altres europeus. França 171,4, Alemanya 146, Itàlia 111, l'Europa dels 15 una mitjana de 141. En canvi estem per sota quant a xarxa de ferrocarrils: Catalunya 240,6 km per milió d'habitants, Itàlia 278,6, Alemanya 437 i França 483,4.

El cotxe s'ha demostrat ineficaç quant a l'ocupació de viatgers per vehicle, en l'ocupació d'espai viari, en despesa energètica (el transport consumeix el 40 % de l'energia primària de Catalunya, el transport privat el 60% d'aquest 40%), en contaminació (el 98% de la contaminació total), en accidentalitat, en cost.

Aleshores per què algú continua demanant el Quart Cinturó, quan és evident que constitueix un homenatge a la ineficàcia.

Fa 30 anys que es diu que el sistema natural de transport és el cotxe. Queda clar que el model del cotxe no funciona en zones congestionades i com més aviat canviem el model, millor.

Hi ha alternatives sostenibles al Quart Cinturó. 1) Xarxa ferroviària connexa, amb més línies (línia orbital Mataró, Granollers, Sabadell, Vilanova, desdoblament de la línia de Puigcerdà), augment de la capacitat d'alguns trams. Millora del funcionament de tot el sistema de rodalies. 2) Millora de la xarxa viària secundària 3) Dotació d'una xarxa suficient d'autobusos comarcals 4) Mesures per a un ús més racional del cotxe: estendre els principis de l'àrea verda de Barcelona a les principals ciutats del Vallès, carrils bus_VAO d'accés a aquestes mateixes poblacions i promoció del cotxe compartit i del cotxe multiusuari.

Aquestes polítiques són més barates que la construcció del Quart Cinturó i garanteixen la mobilitat sostenible durant el propers 100 anys.

Jaume Vernet

Portaveu del grup municipal ICV-EU

Policlínica

“Juliol 2005 tanca Policlínica. Desembre 2006 Policlínica resta tancada”. Aquest podria ser el títol d'aquest escrit. Massa temps si del que estem parlant és d'un equipament sanitari bàsic per a la ciutat i massa temps, també, si tenim en compte que la decisió de rescindir el contracte pel Servei Català de la Salut (SCS), es va comunicar amb tan sols tres mesos d'antelació.

Fins aquí els fets van

transcórrer de forma ràpida. Presa de decisió. Recol·locació del personal de Policlínica a altres centres sanitaris, habilitar de forma provisional un edifici per a urgències... Després, lentitud.

Sembla que quan es pren una decisió de forma tan ràpida, hauria d'obeir a una planificació prèvia, a una valoració de les necessitats en infraestructures sanitàries a la ciutat, en fi, a una decisió molt pensada. El fet que al cap

d'un any i mig Policlínica segueixi tancada no fa pensar que hagi estat així. De fet, un dels arguments que es van donar per justificar la decisió va ser que l'edifici té greus dèficits arquitectònics, però han passat molts mesos fins que s'ha parlat del seu enderrocament. De la mateixa manera, encara s'està estudiant el tipus de gestió que es portarà a terme. Per tant, i mirant-ho amb la perspectiva d'un any i mig, sembla

Carta a los Reyes Magos de la ciudad de Granollers

En estos meses próximos a la Navidad, se evocan sentimientos, anhelos, deseos y ruegos que parecen estar ocultos o no tener tanta importancia el resto del año. Se desata la magia de los buenos sentimientos. Somos capaces de recordar y vivir con cariño nuestras tradiciones e incluso, algunas veces, hasta podemos poner en práctica aquel ritmo de vida y aquellas prioridades que nos gustan.

Realmente, esos sentimientos evocan cosas sencillas, cosas que sería increíble valorar económicamente y, todo ello, porque se trata y atañe a nuestra vida y a la de los nuestros. Se trata de los valores y senti-

mientos que hemos aprendido y tratamos de transmitir a nuestros hijos.

Dentro de esta nube mágica de la Navidad, hay quien hace listas de propósitos para el nuevo año, listas que se reproducen en un 90% año tras año, pero que, a pesar de todo, merece la pena hacerlas por el solo hecho de dedicar un rato a reflexionar sobre las mismas.

Si pudiéramos hacer el ejercicio de pensar en que nuestra ciudad pudiera sentir y pensar como suma de todos nosotros ¿Qué tipo de carta haríamos para la ciudad de Granollers? Lo cierto es que en nuestra carta pediríamos soluciones

a cuestiones que se han visto abandonadas, no sé si por falta de interés o por falta de capacidad del equipo de gobierno. Estamos hablando de una ciudad más limpia y más segura, una ciudad con una movilidad ágil, una ciudad con un modelo urbanístico que no sea un puzle virtual de mil piezas. Una ciudad donde se pagan unos impuestos justos en relación con los servicios que reciben sus ciudadanos, una ciudad donde la Cultura represente a todas las sensibilidades sociales, una ciudad donde se valore nuestro entorno y nuestros barrios y no se olviden en pro de las grandes obras faraónicas, que

Els grups municipals opinen

CiU

que primer es pren la decisió i després es busquen els arguments que justifiquen aquesta decisió.

Som a principis del 2007, un bon moment per expressar bons desitjos per aquest any que comença, i els nostres són que Policlínica torni a ser una realitat ben aviat, un equipament sanitari bàsic per a la nostra ciutat.

Lourdes Garrell Raich
Grup municipal de
Convergència i Unió

PP

nunca acabamos de pagar. Una ciudad donde no hay ciudadanos de primera y de segunda, una ciudad donde se respeta a todos y no se justifica el sectarismo cultural y político. Una ciudad donde no hay unos únicos comerciantes, un único club deportivo. Una ciudad donde todos tienen y tenemos nuestro sitio.

PD. Llevamos tres años enviando la misma carta y lo cierto es que nuestras reivindicaciones tienen tanta actualidad como el primer día ¿Será porque no se ha hecho nada?

Àngels Olano
Portaveu del grup municipal PPC

Què en farem dels diners de tots aquest any? ERC

Com cada any per aquestes dates, l'Ajuntament aprova el pressupost anual. Salvant les distàncies, l'Ajuntament és com una gran família que té una casa i molts fills, cadascun amb la seva problemàtica i necessitats. I com passa a qualsevol casa mai n'hi ha prou per tot allò que ens agradaria fer o millorar.

El cert és que aquesta és una feina complicada, on és molt difícil fer content a tothom, però comptat i debatut el pressupost ha de sortir. Hem de dir que, malgrat que a ERC tenim la consciència que ens queden al tinter aspectes importants, considerem que aquest pressupost, per damunt de tot, prioritza les necessitats de les persones i dóna servei a tots els barris de la ciutat, i això ens sembla molt important.

Del pressupost, que podeu veure sencer a la pàgina web de l'Ajuntament www.granollers.cat, volem destacar sobretot les inversions que permetran que Granollers disposi:

- Del centre de Cultura per la Pau Joch i Sampere, que ens ha de permetre no oblidar la nostra història recent i fer de la pau el camí per a la història futura.
- Una nova escola bressol municipal al barri del Lledoner, que augmentarà el nombre de places i situarà al nord de la ciutat un servei educatiu públic, fins ara inexistent.
- Un nou paviment al carrer de les Travesseres que esdevindrà lloc preferent per a vianants i ampliarà la zona de vianants al centre de la ciutat.
- El Centre Educatiu Vallès arranjat per als Estudis Integrats de Comerç Urbà i Internacional dels quals disposarà la ciutat a partir del curs vinent.
- Un nou pavelló d'esports al pla de Baix, que serà l'espai de salut i esport per a dos centres educatius, Mestres Muntanya i Celestí Bellera, alhora que donarà servei a les entitats i els veïns del barri.
- Una sala d'exposicions a l'espai de Roca Umbert, que continuarà completant el projecte de la Fàbrica de les Arts.
- Una entrada a Granollers per Palou, per la carretera del Masnou, endreçada, més agradable i, el més important, transitable per als seus veïns.
- El nou centre de joves, el GRA, que retorna a la plaça de l'Església i que compartirà joventut amb història perquè ens permetrà gaudir de les restes de l'adobaria de Can Ginebreda.
- Els projectes al barri de Congost, que ens han de permetre millorar tant en convivència, com en accessibilitat.

També volem dir que hi ha un aspecte que som conscients que hem aprofundit poc. Ens referim a la participació ciutadana en la gestió del pressupost municipal. És cert que s'han fet petits intents amb associacions de veïns, per tal que els veïns poguessin decidir com gastar el pressupost d'inversions i manteniment del seu barri, tal com deia ERC en el seu programa, però hem avançat poc. A Esquerra entenem que la participació a aquest nivell ha de ser més compromesa. Cal endegar veritables processos de participació perquè són els veïns els qui millor coneixen les necessitats del seu barri. Estem segurs que aquest ha de ser el camí i continuarem treballant per aconseguir-ho.

Isabel Alcalde i Sastre, Jaume Profitós i Martí i Francesc Sala i Pascual
Grup municipal d'ERC

Anem per feina

PSC

L'Ajuntament de Granollers ha aprovat el pressupost de l'any 2007. És un pressupost rigorós com no podria ser de cap altra manera, igual que ho han estat els pressupostos que el govern municipal de Granollers ha presentat en els darrers anys, sense estirar més el braç que la màniga, definint bé els objectius a aconseguir, i executant-los i liquidant-los correctament.

Perquè els diners de l'Ajuntament no són altra cosa que els diners que els ciutadans i les ciutadanes posen a l'abast del govern municipal, a través del pagament del seus impostos, sigui en l'àmbit local o de caràcter general.

El pressupost de l'any 2007 és un pressupost ambiciós, perquè Granollers ha de seguir mirant endavant amb il·lusió. Són uns pressupostos, a més, amb un fort contingut social. Les àrees que més creixen en aquests pressupostos són aquelles que podríem definir en aquest àmbit en consonància amb l'augment dels ingressos derivats dels convenis de finançament establerts amb el Govern de la Generalitat de Catalunya: serveis d'educació, esportius, socials, culturals, construcció d' habitatge públic.

Són uns pressupostos amb una inversió territorial clara, des de places, carrers, nous equipaments, hi ha actuacions del nord al sud de la ciutat, de l'est a l'oest. En són un exemple, la nova escola bressol al Lledoner, una nova zona poliesportiva a Can Bassa, la reposició de gespa al camp de futbol del carrer de Girona, continuar subvencionant ascensors en edificis que no en tenen, la renovació de voreres, de jocs infantils a les places de la ciutat, el desenvolupament del POUM.

Cal destacar, també, que gairebé 1 de cada 3 euros gastats per l'Ajuntament en la prestació de serveis, té com a finalitat despeses relacionades amb la neteja viària i la gestió de les escombraries que generem totes les persones que vivim a Granollers, és a dir, la recollida, el tractament i l'eliminació.

El pressupost de l'any 2007 és pensat per anar per feina, per continuar millorant, i obeeix als compromisos adquirits no només amb les persones que van donar confiança als partits que governem la ciutat, sinó al conjunt de ciutadans, i sectors socials i econòmics de la ciutat.

Jordi Terrades i Santacreu
Portaveu PSC



Una biblioteca,
un centre de cultura
popular i tradicional,
un cafè restaurant,
vuit bucs d'assaig musical,
un centre tecnològic i
universitari i...

2007 desitjos de creació, lectura, música, assaigs, cursos,
tradicions populars, contes, exposicions... amb tu.